

SONY[®]

사용 설명서

Stereo Bluetooth[®] Headset
SBH54

목차

소개	3
기능 개요.....	3
하드웨어 개요.....	3
상태 아이콘 개요.....	4
기본 사항	5
충전.....	5
켜기 및 끄기.....	5
디스플레이 켜기.....	5
볼륨 조절.....	5
메뉴 옵션.....	5
착용 지침.....	6
시작	7
SBH54 사용 준비.....	7
헤드셋 다시 연결.....	7
헤드셋 초기화.....	8
헤드셋 사용	9
SBH54 사용.....	9
SBH54를 사용하여 통화 처리.....	9
SBH54을 사용하여 음악 재생.....	10
SBH54를 사용하여 이벤트 알림 보기.....	10
텍스트 음성 변환 사용.....	11
범위 넘음 알림.....	11
개인 정보 숨기기.....	11
두 기기와 SBH54을 동시에 사용.....	12
법적 정보	13
Declaration of Conformity for SBH54.....	14

소개

기능 개요

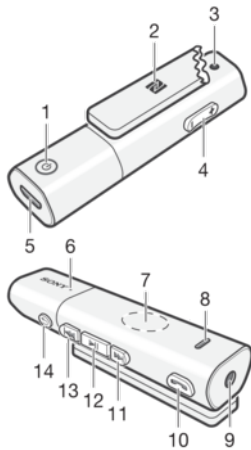
SBH54 Stereo Bluetooth® Headset는 이동 중에도 편리하게 이용할 수 있도록 설계되었습니다. 스마트폰 또는 태블릿과 같은 Android™ 기기나 스마트폰 또는 음악 플레이어와 같은 블루투스를 지원하는 Android 이외의 기기와 함께 사용할 수 있습니다. 호환 기기와 페어링되면 SBH54를 사용하여 다음 작업 중 일부 또는 모두를 수행할 수 있습니다.



- 수신전화 처리(예: 수신전화 받기 또는 거부)
- 음악 재생 기기에서 음악 스트리밍
- SBH54 통화 기록에서 직접 전화 걸기*
- 문자 메시지, 이메일, 캘린더 이벤트 미리 알림, 소셜 네트워킹 서비스 업데이트 등의 이벤트 알림 표시*
- 이벤트 알림을 음성으로 받기*
- 기타 기본 작업 수행(예: 시간 표시)


유선 헤드폰(안테나 역할)에 연결된 경우 SBH54를 독립 실행형 FM 라디오로 사용할 수도 있습니다.


* 이러한 기능을 작동하려면 관련 기능(예: 통화 처리 및 메시징)을 지원하는 Android™ 기기를 사용해야 합니다. 또한 Android™ 기기에 SBH54 응용프로그램이 설치되어 있어야 합니다.


하드웨어 개요





1 전원 버튼 	헤드셋을 켜거나 끄려면 누르고 있습니다. 헤드셋이 꺼져 있는 경우 15초간 누르면 헤드셋을 초기화할 수 있습니다.
2 NFC 인식 영역	NFC 거래 중에 다른 기기를 이 영역에 터치합니다.
3 마이크	
4 볼륨 버튼 	위 또는 아래를 눌러 볼륨을 조정합니다.
5 Micro USB 포트	케이블을 삽입하여 배터리를 충전합니다.
6 마이크	
7 화면 표시	
8 스피커	
9 헤드셋 잭	유선 헤드폰을 위한 3.5mm 입력

- 10 통화 버튼  이 버튼을 누르면 다음 작업을 수행합니다.
- 수신전화 받기 또는 통화 종료
 - 새 이벤트 알림 보기
- 이 버튼을 누르고 있으면 다음 작업을 수행합니다.
- 수신전화 거부
 - 통화 기록 열기
 - 음성 검색 시작

- 11 다음 버튼  이 버튼을 누르면 다음으로 이동합니다.
- 다음 통화 기록
 - 다음 메뉴 항목
 - 다음 트랙
 - 다음 저장된 채널
 - 다음 FM 주파수 대역(0.1MHz 단위로 증가)
- 이 버튼을 누르고 있으면 다음 작업을 수행합니다.
- 주파수 대역을 위로 이동하여 라디오 채널 검색

- 12 음악 버튼/동작 버튼  이 버튼을 누르면 다음 작업을 수행합니다.
- 현재 트랙을 재생 또는 일시 중지
 - FM 라디오 재생 또는 일시 중지
 - 메뉴 항목 선택
 - 새 이벤트 알림 보기
- 이 버튼을 누르고 있으면 다음 작업을 수행합니다.
- 통화 중에 마이크 음소거
 - FM 채널 모드와 FM 검색 모드 간 전환

- 13 이전 버튼  이 버튼을 누르면 다음으로 이동합니다.
- 이전 통화 기록
 - 이전 메뉴 항목
 - 이전 트랙
 - 이전 저장된 채널
 - 이전 FM 주파수 대역(0.1MHz 단위로 감소)
- 이 버튼을 누르고 있으면 다음 작업을 수행합니다.
- 주파수 대역을 아래로 이동하여 채널을 검색합니다.

- 14 뒤로 가기 버튼/ 메뉴 버튼  이 버튼을 누르면 다음 작업을 수행합니다.
- 메뉴 열기 및 닫기
 - 한 단계 뒤로 이동

상태 아이콘 개요

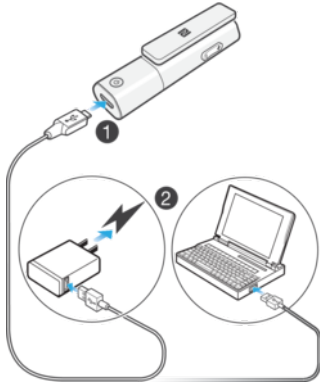
	배터리 충전 수준
	배터리 충전 중
	수신전화
	발신전화
	진행 중인 통화
	볼륨 크기 표시
	마이크가 음소거됨
	이어 스피커 모드가 활성화됨

기본 사항

충전

SBH54 Stereo Bluetooth® Headset을 처음 사용하는 경우 공식 Sony 충전기를 사용하여 약 1시간 정도 충전합니다.

SBH54를 충전하려면



- 1 USB 충전기 케이블의 한쪽 끝을 충전기 또는 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- 2 케이블의 다른 쪽 끝을 SBH54에 있는 Micro USB 포트에 연결합니다.

켜기 및 끄기

SBH54를 켜려면

- 화면이 켜질 때까지 **⏻**을 누르고 있습니다.

SBH54를 끄려면

- 화면이 꺼질 때까지 **⏻**을 누르고 있습니다.

디스플레이 켜기

기기를 사용하지 않으면 일정 시간이 지난 후 SBH54의 디스플레이가 꺼집니다. 이 기능으로 전원을 절약하고 개인 정보를 보호합니다.

디스플레이를 활성화하려면

- SBH54의 아무 키나 누릅니다.




볼륨 조절

통화 또는 음악 볼륨 변경

- 통화 중에 또는 음악을 들을 때 **+** 또는 **-**을 누릅니다.

메뉴 옵션

SBH54에서 사용할 수 있는 메뉴 옵션은 다음과 같습니다.

	설정 편집
	새 이벤트 보기
	호환 기기에서 음악 재생
	통화기록 보기



- ! 새 이벤트 아이콘과 통화 기록 아이콘은 헤드셋이 SBH54 응용프로그램이 설치된 Android™ 기기에 페어링되고 연결된 경우에만 표시됩니다.

메뉴를 열려면

- 아무 키나 눌러 SBH54 화면을 켜 다음 ◀를 누릅니다.

메뉴를 탐색하려면

- 1 헤드셋 메뉴를 연 다음 ▶▶ 또는 ◀◀를 눌러 다른 메뉴 옵션을 탐색합니다.
- 2 ▶▶를 눌러 선택한 메뉴 옵션을 열거나 ◀를 눌러 한 단계 뒤로 이동합니다.

착용 지침



SBH54를 외부에서 사용할 경우 휴대폰과 SBH54 기기를 몸의 같은 편에 두면 최고의 성능을 경험할 수 있습니다.

- ! 구매 시 제공되는 CTIA 표준을 지원하는 유선 헤드폰에 SBH54가 포함되어 있습니다. 다른 헤드폰을 사용할 수는 있지만 SBH54 기기와 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.

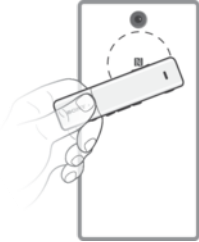
시작

SBH54 사용 준비

NFC를 사용하여 Stereo Bluetooth® Headset을 설정하여 페어링, 연결, 설정 절차를 자동으로 실행하거나, 수동 블루투스 옵션을 사용하여 기기를 수동으로 설정할 수 있습니다.



SBH54가 제대로 작동하려면 Android™ 기기에 SBH54 응용프로그램이 설치되어 있어야 합니다.

NFC를 사용하여 SBH54 기기를 설정하려면



- 1 SBH54가 완전히 충전되었는지 확인합니다.
 - 2 **Android™ 기기:** NFC 기능이 켜져 있고, 화면이 활성 상태이며, 잠금이 해제되어 있는지 확인합니다.
 - 3 각 기기의 NFC 인식 영역이 상대 기기에 접촉하도록 Android™ 기기를 SBH54 위에 놓은 후 Android™ 기기의 지침에 따라 SBH54 응용프로그램을 설치합니다.
- 💡 SBH54가 꺼져 있어도 NFC를 사용하여 설정할 수 있습니다. NFC 인식 영역에 다른 NFC 기기가 접촉되면 SBH54가 켜집니다. NFC를 사용하여 SBH54와 Android™ 기기를 페어링하는 데 문제가 있는 경우 블루투스를 사용하여 수동으로 연결해 보십시오.

블루투스를 사용하여 SBH54을 설정하려면

- 1 SBH54이 완전히 충전되었는지 확인합니다.
- 2 **Android™ 기기:** 블루투스 기능이 켜져 있는지 확인합니다.
- 3 헤드셋을 끕니다.
- 4 **헤드셋:** 블루투스 아이콘 이 나타날 때까지 를 누르고 있습니다.
- 5 **Android™ 기기:** 블루투스 기기를 검색한 후 사용 가능한 기기 목록에서 **SBH54**를 선택합니다.
- 6 **Android™ 기기:** 화면에 나타나는 페어링 지침을 따릅니다.

헤드셋 다시 연결

예를 들어 연결된 Android™ 장치가 수신 범위를 벗어나 연결이 끊어지면 헤드셋에서 여러 번 걸쳐 자동으로 연결 복구를 시도합니다. 이 경우 아무 키나 눌러 액세서리가 연결 복구를 시도하도록 하거나 NFC를 사용하여 두 장치를 다시 연결할 수 있습니다.

강제로 헤드셋에서 다시 연결하도록 하려면

- 1 Android™ 장치: 블루투스 기능이 켜져 있는지 확인합니다.
- 2 헤드셋의 아무 키나 누릅니다.
















NFC를 사용해 헤드셋을 다시 연결하려면

- 1 **Android™ 장치:** NFC 기능이 켜져 있고, 화면이 활성 상태이며, 잠금이 해제되어 있는지 확인합니다.
- 2 각 장치의 NFC 인식 영역이 다른 장치의 인식 영역과 중첩되도록 Android™ 장치를 헤드셋 위에 놓아둡니다.

헤드셋 초기화

SBH54가 정상적으로 동작하지 않으면 초기화하십시오. 페어링된 기기에 대한 모든 정보는 SBH54를 초기화하면 삭제됩니다.

SBH54를 초기화하려면

- 1 를 눌러 메뉴를 엽니다.
 - 2  또는 를 눌러 를 선택한 후 를 누릅니다.
 - 3  또는 를 눌러 를 선택한 후 를 누릅니다.
 - 4  또는 를 눌러 를 선택한 후 를 누릅니다.
-  또한 SBH54가 꺼져 있는 상태에서 15초간 를 누르고 있으면 초기화할 수 있습니다.

헤드셋 사용

SBH54 사용

Android™ 장치에서 SBH54을 사용하여 헤드셋의 설정을 보고 변경할 수 있습니다. 헤드셋을 처음으로 연결하면 SBH54 설정 마법사가 설정 프로세스를 안내합니다.

전화 수신 시 헤드셋이 진동하도록 설정하려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > :> 설정**을 찾아서 누릅니다.
- 2 **진동**을 누른 다음 **끄기** 옆의 슬라이더를 켜기 위치로 끕니다.

SBH54를 사용하여 통화 처리

SBH54를 사용하여 수신전화를 처리합니다(예: 전화 받기 또는 통화 거부). 발신자의 전화번호가 헤드셋 디스플레이에 표시됩니다. Android™ 기기에서 헤드셋을 사용하면 발신자가 Android™ 기기의 연락처에 저장된 경우 발신자 이름도 표시됩니다. 유선 헤드폰이 헤드셋에 연결되지 않은 경우 SBH54 기기의 이어 스피커를 사용하여 전화를 받을 수 있습니다. 전화를 걸 때 헤드셋 통화 기록을 사용할 수도 있습니다.

⚠️ 안전을 위해 운전 중에는 SBH54의 이어 스피커를 사용하여 직접 통화를 처리하지 마십시오.

통화 기록 기능을 켜려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > :> 설정**을 찾아서 누릅니다.
- 2 **통화 기록**을 누른 후 **끄기** 옆의 슬라이더를 켜기 위치로 끕니다.

전화를 받으려면

- 수신전화 신호음이 들리면 **☎**을 누릅니다.

SBH54의 통화 기록에서 전화를 걸려면

- 1 아무 버튼이나 눌러 SBH54 화면을 켜 후 **☎**을 누르고 있으면 통화 기록이 열립니다.
- 2 **▶▶▶** 또는 **◀◀◀**를 눌러 전화를 걸 연락처를 선택한 후 **▶▶▶**를 눌러 전화를 겁니다.

! SBH54에서 통화 기록에 직접 접근하려면 연결된 Android™ 기기에 SBH54 응용프로그램이 설치되어 있어야 합니다.

통화 종료

- 통화 중 동작 키 **☎**을 누릅니다.

통화 거부

- 수신 전화 신호음이 들리면 동작 키 **☎**을 길게 누릅니다.

통화 중 수신 전화 받기

- 통화 중 수신 전화 신호음이 들리면 동작 키 **☎**을 누릅니다. 현재 통화는 보류됩니다.

💡 다음 키 **▶▶▶** 또는 이전 키 **◀◀◀**를 눌러 다른 통화로 전환하고 현재 통화를 보류할 수도 있습니다.

다른 통화 거부

- 통화 중 수신 전화 신호음이 들리면 동작 키 **☎**을 누르고 있습니다.

통화 중 마이크 음소거

- 선택 키 **▶▶▶**를 길게 누릅니다.

진행 중인 통화를 휴대폰으로 전송하려면

- 통화 중에 ▶▶|와 |◀◀를 동시에 누릅니다.
- 💡 또한 ▶▶|와 |◀◀를 다시 한 번 동시에 눌러 진행 중인 통화를 SBH54로 전송할 수 있습니다.

SBH54을 사용하여 음악 재생

SBH54이 Android™ 기기와 연결되어 있으면 헤드셋을 사용하여 기기에서 음악을 재생할 수 있습니다. 또는 헤드셋으로 독립 실행형 FM 라디오를 들을 수 있습니다. 음악 들으려면 먼저 음원을 선택해야 합니다.

음악을 들으려면

- 1 블루투스 기기에서 음악 플레이어 응용프로그램을 열고 들으려는 트랙을 선택합니다.
- 2 SBH54 기기를 켭니다.
- 3 ◀를 눌러 메뉴를 엽니다.
- 4 ▶▶| 또는 |◀◀를 눌러 🎵를 선택합니다.
- 5 현재 트랙을 재생하려면 ▶||를 누릅니다.

트랙 간 이동

- 다음 키 ▶▶| 또는 이전 키 |◀◀를 누릅니다.

음악 트랙 빨리 감기 또는 되감기

- 원하는 위치에 올 때까지 다음 키 ▶▶| 또는 이전 키 |◀◀를 길게 눌러 빨리 감거나 되감습니다.

FM 라디오를 들으려면

- 1 헤드폰이 SBH54에 연결되어 있는지 확인합니다.
- 2 SBH54 기기를 켭니다.
- 3 ◀를 눌러 메뉴를 엽니다.
- 4 ▶▶| 또는 |◀◀를 눌러 📻를 선택합니다.
- 5 ▶||를 누릅니다.

라디오 채널 검색

- FM 라디오를 들을 때 다음 키 ▶▶| 또는 이전 키 |◀◀를 길게 누릅니다.

라디오 주파수 수동 변경

- FM 라디오를 들을 때 다음 키 ▶▶| 또는 이전 키 |◀◀를 눌러 주파수를 100kHz 단위로 올리거나 내립니다.

라디오 채널을 저장하려면

- 1 FM 라디오를 듣는 도중 ▶▶|와 |◀◀를 동시에 누르고 있으면 저장 메뉴가 열립니다.
- 2 ▶▶| 또는 |◀◀를 눌러 원하는 채널 위치를 선택한 후 ▶||를 누릅니다.

저장된 라디오 채널을 들으려면

- 1 FM 라디오를 듣는 도중 ▶||를 누르고 있습니다.
- 2 ▶▶| 또는 |◀◀를 눌러 저장된 라디오 채널을 선택합니다.
- 3 ▶||를 누르고 있습니다.

SBH54를 사용하여 이벤트 알림 보기

다음과 같은 종류의 알림이 페어링된 Android™ 기기의 SBH54 화면에 표시됩니다.

- 문자 메시지
- 이메일
- 캘린더 이벤트 미리 알림

- 소셜 네트워킹 서비스(예: Facebook™, Twitter™)의 업데이트
- ! 위에서 설명한 기능이 SBH54에서 작동하려면 먼저 Android™ 기기에 텍스트 메시징, 이메일, 캘린더, 소셜 네트워킹 응용프로그램을 설치해야 합니다.

"알림 받기" 기능을 켜려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > ::> 설정**을 찾아서 누릅니다.
- 2 **다음에서 알림 표시**를 누른 후 **끄기** 옆의 슬라이더를 켜기 위치로 끕니다.

SBH54에 전달할 알림을 선택하려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > ::> 설정 > 알림 받기**를 찾아서 누릅니다.
- 2 **끄기** 및 **알림** 옆의 슬라이더를 켜기 위치로 끕니다.
- 3 **다음에서 알림 표시**를 누른 후 원하는 응용프로그램을 선택합니다.

SBH54에서 이벤트 알림을 보려면

- 알림이 도착하면 ▶||를 누릅니다.

텍스트 음성 변환 사용

Android™ 기기에 알림이 도착하면 관련 이벤트 정보를 SBH54에서 음성으로 받을지 선택할 수 있습니다. 예를 들어 이메일, 문자 메시지 또는 캘린더 미리 알림을 음성으로 들을 수 있습니다. 이벤트 정보에 텍스트가 포함되어 있는 경우 해당 텍스트가 소리와 함께 헤드셋에 동시에 표시됩니다. 텍스트 음성 변환 기능을 사용하려면 먼저 SBH54 응용프로그램을 사용해서 켜야 합니다.

- ! 텍스트 음성 변환 기능은 일부 언어를 지원하지 않습니다. 기본 언어가 아닌 언어를 사용하려면 지원되는 음성 엔진 및 텍스트 음성 변환을 다운로드하여 설치해야 합니다.

텍스트 음성 변환 기능을 켜려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > ::> 설정**을 찾아서 누릅니다.
- 2 **알림 받기 > 텍스트 음성 변환**을 누른 후 TTS 엔진을 선택합니다.

범위 넘음 알림

범위 넘음 알림 기능이 켜진 상태에서 Android™ 기기를 두고 멀리 이동하면 알림을 받게 됩니다. SBH54과 연결된 Android™ 기기 간의 거리가 연결이 해제될 정도로 멀어지면 SBH54에서 세 번의 짧은 진동이 울립니다. 이 기능은 기본적으로 꺼져 있습니다.

범위 넘음 알림 기능을 켜려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > ::> 설정**을 찾아서 누릅니다.
- 2 **다음에서 알림 표시**를 누른 다음 **범위 넘음 알림** 옆의 슬라이더를 켜기 위치로 끕니다.

개인 정보 숨기기

개인 정보 기능을 켜면 SBH54에서 수신/발신전화의 이름과 번호, 수신 이벤트의 알림 상세 정보를 숨길 수 있습니다. 이 기능이 활성화된 경우 헤드셋 화면에는 수신/발신전화 및 이벤트 알림 아이콘만 표시됩니다.

개인 정보 기능을 켜려면

- 1 Android™ 기기의 기본 응용프로그램 화면에서 **SBH54 > ::> 설정**을 찾아서 누릅니다.
- 2 **개인정보**를 누른 다음 **끄기** 옆의 슬라이더를 켜기 위치로 끕니다.

두 기기와 SBH54을 동시에 사용

SBH54에는 두 개의 연결 모드인 Multipoint 모드와 Singlepoint 모드가 있습니다. Multipoint 모드에서는 두 개의 연결을 동시에 관리할 수 있습니다. 예를 들면, 한 기기에서 통화를 처리하고 다른 기기에서는 음악을 재생할 수 있습니다. 헤드셋을 두 번째 기기와 페어링한 후에는 Multipoint 모드로 수동 전환해야 합니다. 두 기기 중 하나의 사용을 중지하는 경우 Singlepoint 모드로 수동 전환해야 합니다.

SBH54에서는 페어링된 기기를 둘 다 기억합니다. Singlepoint 모드에서 Multipoint 모드로 다시 전환하여 이전에 페어링된 기기를 쉽게 다시 연결할 수 있습니다. 그러면 이전에 페어링된 기기가 자동으로 감지됩니다.

SBH54이 두 대의 Android™ 기기와 페어링된 경우 이 중 하나는 헤드셋에서 이벤트 알림을 보고 통화를 처리하는 주 기기로 선택해야 합니다.

- ! Multipoint 모드에서는 최대 두 대의 기기를 연결할 수 있습니다. SBH54을 세 번째 기기와 페어링하는 경우 처음에 페어링된 기기는 헤드셋 메모리에서 제거됩니다.













NFC를 사용하여 SBH54과 두 번째 기기를 설정하려면

- 첫 번째 기기와 SBH54을 설정한 후, 다른 기기와 헤드셋을 설정하는 방법이 설명되어 있는 동일한 지침 단계를 반복합니다.

블루투스를 사용하여 SBH54와 두 번째 기기를 설정하려면

- 첫 번째 기기와 SBH54을 설정한 후, 다른 기기와 헤드셋을 설정하는 방법이 설명되어 있는 동일한 지침 단계를 반복합니다.

기기 중 하나를 주 기기로 선택하려면

- 1 를 눌러 메뉴를 엽니다.
 - 2  또는 를 눌러 를 선택한 후 를 누릅니다.
 - 3  또는 를 눌러 를 선택한 후 를 누릅니다.
 - 4  또는 를 눌러 주 기기로 설정할 기기를 나타내는 아이콘을 강조 표시한 후 를 누릅니다.
- ! 또한 **연결 유형 선택**을 눌러 SBH54 응용프로그램에서 주 기기를 선택할 수 있습니다.

법적 정보

Sony SBH54



사용하기 전에 별도로 제공된 중요 정보 소책자를 읽어보시기 바랍니다.

이 사용 설명서는 Sony Mobile Communications Inc. 또는 현지 계열사에서 발행하였으며, 어떠한 사항도 보증하지 않습니다. 인쇄상 오류가 있거나, 현재 정보가 부정확하거나, 프로그램 및/또는 장비가 항상되어 이 사용 설명서를 개선하고 변경해야 할 경우 Sony Mobile Communications Inc.는 언제든지 사전 통지 없이 관련 작업을 수행할 수 있습니다. 단 이러한 변경 내용은 이 사용 설명서의 새 버전에 반영됩니다.

All rights reserved.

©2015 Sony Mobile Communications Inc.

블루투스 장치 간의 상호 운용성과 호환성은 장치에 따라 다릅니다. 장치는 일반적으로 블루투스 사양 1.2 이상을 이용하는 제품과 헤드셋 또는 핸드프리 프로파일을 지원합니다.

Sony는 Sony Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다. 블루투스는 Bluetooth(SIG) Inc.의 상표이며 허가하에 사용됩니다. 기타 모든 마크는 해당 소유자의 재산입니다. All rights reserved.

여기에 언급된 모든 제품 및 회사 이름은 각각 해당 소유자의 상표이거나 등록 상표입니다. 여기에서 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 해당 권리 소유자에게 있습니다. 기타 모든 상표는 해당하는 각 소유자의 재산입니다. 자세한 내용을 보려면 www.sonymobile.com을 방문하십시오.

모든 그림은 설명을 위한 용도로 제공된 것이며 실제 액세서리와 다를 수 있습니다.

Declaration of Conformity for SBH54

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0210** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0210** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0210** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **RD-0210** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0210** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0210** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0210** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0210** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0210** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0210** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0210** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0210** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0210** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0210** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0210** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0210** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test shiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0210** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0210** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0210** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0210** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0210** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0210** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0210** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkras Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0210** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0210** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.